

Le 4 octobre 2007

October 4, 2007

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Syndicat des Salariées et Salariés des
Vêtements Avanti (CSN)

Syndicat des Salariées et Salariés des
Vêtements Avanti (CSN)

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Union des routiers, brasseries, liqueurs
douce et ouvriers de diverses industries,
local 1999 (Teamsters) et Vêtements Avanti,
Division Tricot Richelieu inc.

Union des routiers, brasseries, liqueurs
douce et ouvriers de diverses industries,
local 1999 (Teamsters) and Vêtements
Avanti, Division Tricot Richelieu inc.

Intimées

Respondents

- et -

- and -

Commission des relations du travail

Labour Relations Board

Intervenante

Intervener

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-005404-055, 2007 QCCA 649, daté du 8 mai 2007, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Union des routiers, brasseries, liqueurs douces et

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-005404-055, 2007 QCCA 649, dated May 8, 2007, is dismissed with costs to the respondent Union des routiers, brasseries, liqueurs douces et

N° 32122

ouvriers de diverses industries, local 1999
(Teamsters).

ouvriers de diverses industries, local 1999
(Teamsters).

J.C.S.C.
J.S.C.C.